

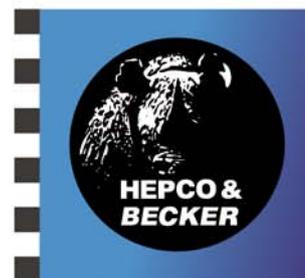
# Kofferträger MOTO GUZZI California Metal

Artikel-Nr.: 650.531 00 02 chrom

Hepco & Becker GmbH  
An der Steinmauer 6  
66955 Pirmasens  
Germany

Tel: +49 (0) 6331 1453 100  
Fax: +49 (0) 6331 1453 120  
e-mail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)

Internet: [www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)



## Der Bausatz umfaßt folgende Teile:

- 1 Kofferträger links
- 1 Kofferträger rechts
- 1 Versteifungsbügel
- 2 Sechskantschrauben M 8 x 35
- 2 Sechskantschrauben M 8 x 30
- 4 Linsenkopfschrauben M 6 x 20
- 4 U-Scheiben Ø 8,4 mm
- 4 Sprengringe Ø 8,4 mm
- 4 U-Scheiben Ø 6,4 mm
- 4 selbstsichernde Muttern M 6
- 2 Aludistanzen Ø 18 x Ø 9 x 7 mm
- 2 Aludistanzen Ø 18 x Ø 9 x 13 mm

## Montagehinweise

Die beiden hinteren Blinker verbleiben in der Originalposition.  
Die Gepäckhakenschrauben unterhalb der Sitzbank entfallen.

### Befestigung der Kofferträger

#### Vorne unten (A)

Zusammen mit den hinteren Auspufftopfbefestigungen von außen. Die Originalschrauben entfallen. Stattdessen die Sechskantschrauben M 8 x 35 von der Radseite montieren. Zur Verschraubung die U-Scheiben, Sprengringe und Originalhutmuttern verwenden.

#### Vorne oben (B)

Zwischen Rahmen und Originalhaltebügel. Die Originaldistanzen entfallen. Hierfür die Aludistanzen Ø 18 x Ø 9 x 7 mm zwischenschieben. Die Originalschrauben zur Befestigung weiterverwenden.

#### Oben Mitte (C)

Am Rahmenende in den deckungsgleich vorhandenen Gewindebohrungen. Jeweils eine Aludistanz Ø 18 x Ø 9 x 13 mm als Abstandshalter zwischenfügen. Zur Verschraubung die Sechskantschrauben M 8 x 30 nebst U-Scheiben und Sprengringen verwenden.

#### Befestigung des Versteifungsbügels (D)

Dieser verläuft zwischen Nummernschildhalterung und Kotflügel. Die Befestigung erfolgt an den kleinen seitlichen Laschen der Kofferträger, in Fahrtrichtung gesehen – davor. Zur Verschraubung die Linsenkopfschrauben M 6 x 20 nebst U-Scheiben und selbstsichernden Muttern verwenden.

**Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren.  
Bitte beachten Sie die beigefügten Serviceinformationen.**

Als Ergänzung bieten wir eine Gepäckbrücke, Art. Nr. 650.531 01 02 an. Diese ist auch zur Topcasemontage geeignet.

## **Nachrüstatz zur Montage der Kofferträger bei Rahmen, an denen die Gewindebuchse bei Befestigungspunkt (C) fehlt:**

### Montage am Rahmen:

Die Haltetasche wird zwischen der hinteren Verschraubung der Originalhaltebügel und dem Rahmen montiert, wobei an der Innenseite (d.h. zwischen Rahmen und Haltetasche) jeweils 2 Karosseriescheiben zwischengeschoben werden. Die Karosseriescheiben entfallen bei Montage zusammen mit Sissybar oder Gepäckbrücke. Zur Verschraubung die Sechskantschrauben M 8 x 70 mit Originalmuttern verwenden.

### Montage Kofferträger am Halteadapter:

Der Kofferträger wird an dem Halteadapter mit der Sechskantschraube M 8 x 16 und U-Scheibe verschraubt.

### Anbausatz:

- 1 Halteadapter links
- 1 Halteadapter rechts
- 2 Sechskantschrauben M 8 x 70
- 2 Sechskantschrauben M 8 x 16
- 2 U-Scheiben  $\varnothing$  8,4 mm
- 2 Karosseriescheiben  $\varnothing$  8,4 mm x  $\varnothing$  23 x 2 mm

